



EN User manual	LV Lietotāja rokasgrāmata
BG Ръководство за потребителя	PL Instrukcija obslugi
CS Průvodce pro uživatele	RO Manual de utilizare
ET Kasutusjuhend	RU Руководство пользователя
HR Korisnički priručnik	SK Priručka užívateľa
FU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabniški priročnik
KK Қодандаштырылған көзбет	SR Korisnički priručnik
LT Vartotojo vadovas	UK Підсвідомий користувача

PHILIPS

2 Introduction

The curler with 32 mm barrel helps you easily achieve vivid, bouncy curls and ringlets for joyful and young look. Protective ceramic coating ensures even heat distribution and takes good care of your hair while curling. Top temperature of 200 °C guarantees a safe and healthy hair, minimizing hair damage. We hope you will enjoy using our curler.

* Key Lock Function ~

If no buttons pressed for 5 seconds, the Key lock is activated automatically and key lock icon ~ will be displayed (~). The first automatic activation after switching on the appliance is after 15 seconds. To unlock the appliance, press the ~ (D) for 1 second.

3 Curl your hair (Fig.3)

- 1 Connect the plug to a power supply socket
- 2 Press and hold the button (D) for one second to switch on the appliance

~ The desired temperature setting 170°C is displayed (~).

- 3 Select your desired temperature setting by pressing + or - (D) according to the Hair type table below

Hair type	Temperature settings
Fine	130 - 150 °C
Normal	160 - 180 °C
Thick	190 - 200 °C

4 Before you start to curl, comb and divide your hair into sections and fix them (E) and clip (F).

5 Close the clip by releasing the lever and slide the barrel down to the hair rod.

6 If the barrel is too tight, turn it slightly so that it does not roll around the barrel from top to root.

7 You can also use the cool (G) if as a support when you rotate the curler.

8 Hold the curler until it cools down (~).

9 Place the curler, keep the curl in position around 20 seconds and then take off.

10 Unwind the section of hair, repeat steps 4 to 8.

4 Guarantee & Service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Български

Порадищите във вашия покупка и добре дошли на Philips! За да използвате още от предицата на Philips, погледнете страницата си на адрес www.philips.bg/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прегответе внимателно това ръководство за потребители и го запазете за спасва във будущето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.

• Ако уредът се използва в бянката, след употреба го изключвате от контакта. Близостта до води до риск от корозия и уредът не работи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вана, душове, мивки или други съдове с вода.

• След употреба винаги изключвате уреда от контакта.

• С оглед предпратяване на опасността, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда или са имали или имате проблеми със здравето.

• Телефонът на уреда не е наменен за измъчването на гарнитура карта. Ако ви е възможна, използвайте гарнитурата на телефон на уреда.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

• Чакайте, докато уредът се охлади, преди да го използвате.

Patrinius. Sudėtinė suktukė galite naudoti šaltą antgalį (1) kai atnaujinti.
 7 Nejudinami patalpikai garbanžinio žvynelės.
Patrinius. Jei norite lašius garbanžus, išlykite maždaug 2 dienas, kai neturite vartojinės garbanžų (1).
 8 Vynočių plauku, suroga, kol svirtėle galioti spaudimą.
 9 Nenorėti sugabaroti likusius plaukus, kartokite veiksmus nuo 4 iki 8.

Po naujiniu:

- 1 Prieštais išlankite ir atjunkite nuo matinimo tinklelio.
- 2 Padėkite į ant tūmponės (3) ir palauke.
- 3 Padėkite į plaukuose.
- 4 Išlykite plaukuose.
- 5 Laikejite į saugotį ir saugot užterpių kamerą nera dulkiai. Taip galite į laikyti pakabinę už kabinimo būrius (1).

4 Garantija ir techninė priežiūra

Priešas informacijos (pvz., apie preleid pakeitimą ar išlaidos problemą) aplinkoslininkas „Philips“ svečiuoja savo interneto svetainę www.philips.com. Ši svetaine yra skirta Philips' klientams aptarnavimo centro. Jei telefonu numerį rasti visame pasaulio garbanžinio garantijos lankstukinėje, jūsų salyje nera klientų aptarnavimo centru. Kreipkitės į vieną iš Philips' prekybos aštuonų.

Laišvius

Apsveicam ar perkamu un laipini lūždum Philips! Lai pilnai izmantot Philips pretdabību atlaidas, reģistrējiet izstrādātāju vietnē www.philips.com/welcome.

1 Svariga informacija

Pirms išleidžiančios išmanžių ižšiuzių (jei lietotančiai) ir išsigabinti, lai vajadžiuoja gaudymai vertės iestatiskas tarpas ar turpink.

BRIDINĀJUMS! Nelietojojet ierici uždens, dušu, izlietu vai citu ar ūdeni pilditu trauku tuvumā.

Jei lietotai ierici vannas istaba, pēc lietotās atvienojiet ierici no elektrotakto, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierice ir izslēgta.

BRIDINĀJUMS! Nelietojojet ierici vannu, dušu, izlietu vai citu ar ūdeni pilditu trauku tuvumā.

Pēc lietotās vienmēr atvienojiet ierici no sienas kontaktilgždas.

Jei elektrotakši vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums tās jānomaina servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.

Šo ierici var izmantot bērni vēcumā no 8 gadiem un personas ar bojātozām fiziķiskajām, sensorājam vai garigajām spējām vai bez piederzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.

Bērni nedrīkst rotātāties ar ierici, ierīces tiršanu un apkopi nekad neatvelkt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

Pirms ierīces pievienošanas elektrotakšam pārliecīgumam, ka uz ierīces norādītās sprieguma atbilst elektrotakša spriegumam jūsu mājās.

Neizmantojet ierici citiem notūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.

Nelietojojet ierici mākslīgo matos.

Nekādā gadījumā neatstājiet ierici bez uzraudzības, kād tā ir pievienota elektrotakšam.

Nekād neizmantojet citu rāzotāju aksesuarus vai detaļas, val kuras īpaši nav ieteicīs Philips. Ja izmantojat šādus piedērienus vai detaļas, garantija viņas nav spēkā esoša.

Netrūkst elektrobidas vadu ap ierīci. Pirms novietojiet ierici glābšānā, pagaidiet, līdz tā atdzīst.

Uzmanieties ierīces lietošanas laikā, ja tā var būt līti karsta. Satveriet ierīci tikai aiz rotura, jo citas daļas ir karstas un izvairieties no saskares ar ādu.

Vienmēr novietojiet ierici ar statīvu uz karstumizturīgas, stabīlas, līdzīnas virsmas. Karstais cilindrs nedrīkst saskarties ar virsmu vai citu uzliesmojošu materiālu.

Raugties, lai elektrotakši vads nenonākti saskarē ar ierīces karstājām detalām.

Nelaujiet ierīci, kad tā ir iestāgta, nonākt saskarē ar vieglū uzliesmojošiem priedķumiem un materiāliem.

Nekad neapiedzīst ierici ar kaut kādiem priedķumiem (piem., dvieli vai drāni), kad tā ir karsta.

Ievedojojiet tikai sausus matus. Neizmantojet ierici ar mitram rokām.

Uzglabājiet cilindru tūr un brīnu no putklemi un matu veidošanās izdrādājumiem, piemēram, putām, lākus un zēļejam.

Cilindrus ir pārkājums. Šis pārkājums var samazināt nodilumā laiku gaitā. Tomēr tas neietekmē ierīces darbību.

Jā ar ierīci ievedo kārtas matus, cilindrā var nosmērēties. Vienmēr nododiet ierici Philips autorizētam servisa centram, ja nepieciešams apskate val remonts. Neizkvalificētu personu veikts remonts var radīt joti bīstamas situācijas lietotājam.

Neievietojiet atvērēs metāla priedķumus, tai izvairītos no elektriskās strāvas treciena.

Pēc lietotās neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierici, tur tā kontaktā.

Eletromagnētiskie lauki (EMF) Šīs Philips ierīces atbilst visiem pieņemtām standartam un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Vides aizsardzība Šīs simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst kopā ar parādītās sadalīt atkritumiem (2012/19/EU). Izdevītās laikās ierīcei ir vajadzīgs iekārtotās ierīces iepakojumā ietverti pārtrauktais produktu iepakojums. Pareiza ierīces iepakojuma pārvalde palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilveku veselību.

2 Ievasds Mūs ierīcei ir 30 mm ilgio, viegli ledzīgu, atspēles laikās ierīcei ir vajadzīgs iekārtotās ierīces iepakojumā ietverti pārtrauktais produktu iepakojums. Atkarībā no ierīces iepakojuma, ierīcei ir vajadzīgs iekārtotās ierīces iepakojumā ietverti pārtrauktais produktu iepakojums.

Pogu likācijas simbols → 5 Matu ievēidošana (3, att.)

1 Ieslēgtās ierīces elektrotakšu kontaktāgāzā. Atkarībā no ierīces iepakojuma, ierīcei ir vajadzīgs iekārtotās ierīces iepakojumā ietverti pārtrauktais produktu iepakojums.

2 Neslēgtā un vānu sekundārā tunelis ierīces iepakojumā ietverti pārtrauktais produktu iepakojums.

3 Atslētas vānu temperatūras iestatījumi, iebilstoši tālāk esotā matu tabulā

Mati tipi Temperatūras iestatījumi
Smalki 130-150 °C
Normali 160-180 °C
Gros 190-200 °C

4 Pirms ierīces ievēidošanas, sakalmējiet matus neliela skāpīši, kas atiecas uz elektromagnētisko lauku.

5 Nododiet ierīci, atslēgtā matu tabulā

6 Pirms ierīces ievēidošanas, sakalmējiet matus neliela skāpīši, kas atiecas uz elektromagnētisko lauku.

7 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

8 Vienmēr ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

9 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

10 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

11 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

12 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

13 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

14 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

15 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

16 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

17 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

18 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

19 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

20 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

21 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

22 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

23 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

24 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

25 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

26 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

27 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

28 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

29 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

30 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

31 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

32 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

33 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

34 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

35 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

36 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

37 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

38 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

39 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

40 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

41 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

42 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

43 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

44 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

45 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

46 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

47 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

48 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

49 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

50 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

51 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

52 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

53 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

54 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

55 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

56 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

57 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

58 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

59 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

60 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

61 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.

62 Šās ierīces ievēidošanas iestatījumi ir vajadzīgi.